



1

**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
LIMITED

ECE/EX/2007/L.16  
28 November 2007

RUSSIAN  
Original: ENGLISH,  
FRENCH and RUSSIAN

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ**

Двадцатое совещание  
Женева, 7 декабря 2007 года  
Пункт 5 предварительной повестки дня

**ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЯ ПО ВОПРОСАМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К КОМИТЕТУ ПО  
ЭКОНОМИЧЕСКОМУ СОТРУДНИЧЕСТВУ И ИНТЕГРАЦИИ**

Просьба об утверждении решения об учреждении Группы специалистов по партнерству между государственным и частным секторами и ее круга ведения

Записка секретариата

1. Комитету по экономическому сотрудничеству и интеграции на его второй сессии (Женева, 5 - 7 декабря 2007 года) было предложено учредить Группу специалистов по партнерству между государственным и частным секторами.

2. Если такое решение будет принято, Исполнительному комитету предлагается утвердить учреждение этой Группы специалистов и ее круг ведения на основе проекта решения Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции, представленного в Приложении 1. Справочная информация и проект круга ведения Группы специалистов представлены в Приложении 2.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ 1**

### **Проект решения Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции**

Комитет принял решение об учреждении Группы специалистов (ГС) по партнерству между государственным и частным секторами и одобрил ее круг ведения, представленный в документе CECI/2007/CRP.3. Это решение подлежит утверждению Исполнительным комитетом. Он также выразил пожелание, чтобы первое заседание ГС состоялось до апреля 2008 года с тем, чтобы Группа могла вносить активный вклад в реализацию соответствующих частей программы работы КЭСИ, включая мероприятие по укреплению потенциала, организуемое в начале лета 2008 года.

## **ПРИЛОЖЕНИЕ 2**

### **Группа специалистов по партнерству между государственным и частным секторами**

#### **Вводная информация**

1. Приоритетная область поощрения передовой практики в интересах эффективного партнерства между государственным и частным секторами является частью Программы работы Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции (КЭСИ) в тематической области D «Поощрение партнерства между государственным и частным секторами (ПГЧС) в области внутренних и иностранных инвестиций, а также прав интеллектуальной собственности»
2. В 2007 году на основе уже существующего Альянса ЕЭК ООН по вопросам партнерства между государственным и частным секторами была сформирована сеть экспертов по партнерству между государственным и частным секторами.
3. С помощью этой сети экспертов в 2007 году было подготовлено Руководство по передовой практике в области партнерства между государственным и частным секторами.
4. В ходе первой сессии КЭСИ (27-28 сентября 2006 года), несколько делегаций предложили учредить группу специалистов по партнерству между государственным и частным секторам. Комитет принял решение рассмотреть вопрос об учреждении новых групп специалистов на своей второй сессии в свете опыта, накопленного сетями экспертов и конкретными потребностями, выявленными в ходе реализации его программы работы.

5. С учетом большого интереса со стороны как правительств так и частного сектора в дальнейшем развитии экспертизы в этой области, участники Международной Конференции "Обмен знаниями и укрепление потенциала в области поощрения успешного партнерства между государственным и частным секторами в регионе ЕЭК ООН" (Тель-Авив, 5-8 июня 2007 года) предложили КЭСИ рассмотреть на своей второй сессии (5-7 декабря 2007 года) вопрос об учреждении Группы специалистов по партнерству между государственным и частным секторами.

6. Настоящий документ содержит проект круга ведения новой Группы специалистов. Комитет может обсудить этот проект и принять решение об учреждении вышеназванной Группы специалистов.

### **Проект круга ведения Группы специалистов по партнерству между государственным и частным секторами**

#### **Введение**

1. Программа работы Комитета по экономическому сотрудничеству и интеграции (КЭСИ) предусматривает организацию совещания группы экспертов для содействия выполнению программы работы в тематической области D «Поощрение партнерства между государственным и частным секторами (ПГЧС) в области внутренних и иностранных инвестиций, а также прав интеллектуальной собственности»

#### **Мандат**

2. Группа специалистов по партнерству между государственным и частным секторами содействует выполнению тех частей программы работы КЭСИ, которые относятся к приоритетной области «Поощрение передовой практики в интересах эффективного партнерства между государственным и частным секторами» Ее основной задачей является облегчение обмена информацией и опытом практического использования партнерства между государственным и частным секторами между странами членами ЕЭК ООН и помощь в подготовке, реализации и оценке соответствующей программы укрепления потенциала для работников государственного и частного секторов в странах, стремящихся ликвидировать свое отставание от лидеров.

3. На этой основе группа специалистов должна подготовить рекомендации по вопросам политики для рассмотрения и возможного принятия КЭСИ.

4. В своей работе Группа специалистов отвечает потребностям правительств и принимает во внимание потребности частного сектора, потребителей, академических и деловых кругов, и гражданского общества. Она будет также содействовать сотрудничеству с различными международными организациями, в частности с Европейским банком реконструкции и развития (ЕБРР) и Европейским Сообществом.

### **Области работы**

5. Для поддержки усилий КЭСИ по достижению его целей Группа специалистов по партнерству между государственным и частным секторами будет вовлечена в следующие виды деятельности:

- (a) Подготовка учебных материалов для будущей деятельности по укреплению потенциала на основе Руководства по передовой практике в области партнерства между государственным и частным секторами, подготовленного в 2007 году;
- (b) Определение структуры и формата блоков обучения, касающихся институциональных, финансовых и правовых требований, а также требований по вопросам политики в целях рационального управления ПГЧС, включая вопросы, относящиеся к отдельным секторам и вопросы ведения переговоров;
- (c) Определение экспертов и институтов, которые будут вовлечены в подготовку и реализацию деятельности по укреплению потенциала;
- (d) Подготовка сравнительного обзора правовых основ ПГЧС, включая определение потребностей в новом законодательстве с целью повышения эффективности такого партнерства;
- (e) Подготовка краткого обзора рекомендаций в области политики по совершенствованию правовых основ ПГЧС, который будет представлен для рассмотрения и возможного принятия КЭСИ;
- (f) Содействие широкому распространению передовой практики и возможным направлениям политики в области ПГЧС;
- (g) В зависимости от наличия внебюджетных ресурсов, содействие в организации и участие в мероприятии по укреплению потенциала в связи с проведением международной конференции по вопросам обмена национальным опытом в области ПГЧС.

## **Членство**

6. Группа специалистов по партнерству между государственным и частным секторами включает правительственных экспертов, в частности экспертов работающих в национальных подразделениях ПГЧС, а также экспертов, представляющих деловые круги, соответствующие научно-исследовательские и академические учреждения, и неправительственные организации. Национальные эксперты назначаются через государственные органы, отвечающие за сотрудничество с КЭСИ. В соответствии с практикой, принятой в ООН, Группа специалистов открыта для участия экспертов из межправительственных организаций, национальных и международных институтов и ассоциаций деловых и академических кругов, которые хотели бы содействовать реализации ее плана работы.

## **Порядок работы**

7. Группа специалистов по партнерству между государственным и частным секторами действует в соответствии с руководящими принципами создания и функционирования групп специалистов в рамках ЕЭК ООН (ECE/EX/2).

8. Группа специалистов создается на срок два года с возможностью его продления в том случае, если КЭСИ примет такое решение. КЭСИ вносит в ее круг ведения такие изменения, которые могут потребоваться.

9. Секретариатскую поддержку Группы специалистов обеспечивает секретариат ЕЭК ООН.

10. Группа специалистов подготавливает свой план работы и отчитывается на ежегодной сессии Комитета о его выполнении. В конце периода, на который она была учреждена, Группа представляет Комитету полный доклад о достигнутых ею результатах.

11. Расходы, связанные с выполнением плана работы Группы специалистов, покрываются за счет внебюджетных взносов государств-членов и других заинтересованных сторон (включая средства Счета Развития ООН в том, что касается деятельности по укреплению потенциала). При этом подлежащие расходованию средства должны предоставляться, управляться и использоваться в соответствии с правилами и положениями Организации Объединенных Наций.